



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSIONEN

Bryssel den 24.02.1999
KOM(1999)85 slutlig

99/0057 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

**om särskilda åtgärder för import av druvsaft
och druvmust med ursprung i Cypern**

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Rådets förordning (EG) nr 3290/94 avseende övergångsåtgärder inom jordbrukssektorn för genomförande av avtalen enligt Uruguayrundan kommer inte att förlängas. För att bibehålla de förmånstullar som redan beviljats Cypern för import av druvsaft och druvmust till gemenskapen bör ett förslag till särskild förordning läggas fram för rådet.

Detta förslag till förordning syftar till att förlänga dispensen från betalning av särskild importtull för ovan nämnda produkter från Cypern. Denna åtgärd är nödvändig i väntan på att ett nytt associationsavtal skall ingås mellan Europeiska gemenskapen och Cypern.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om särskilda åtgärder för import av druvsaft och druvmust med ursprung i Cypern

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska unionen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

och av följande skäl:

I avtalet om upprättandet av en association mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Cypern föreskrivs öppnandet av en årlig gemenskapstullkvot för viss koncentrerad druvsaft och druvmust med ursprung i Cypern. Tullsatsen för kvoten är 0%.

Från och med den 1 september 1995 ersattes det gamla referensprissystemet för import till gemenskapen av druvsaft och druvmust med ett nytt importsystem som var resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan. Associationsavtalet med Cypern bör tillämpas med hänsyn till detta nya importsystem.

Det är därför nödvändigt att bibehålla de förmånstullar som redan beviljats och tillåta Cypern att fortsätta att exportera sina produkter till gemenskapen inom ramen för tullkvoten. Särskilda åtgärder bör vidtas i väntan på att det nya associationsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och Cypern skall undertecknas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den särskilda tullsats som anges i bilaga I tredje avsnittet avdelning I i bilaga 2 till Europeiska gemenskapernas tulltaxa för import av de produkter som omfattas av KN-nummer 2009 60 51, 2009 60 71, ex 2009 60 90 och ex 2204 30 92 skall inte tas ut på de berörda produkter med ursprung i Cypern och som har importerats inom den tullkvot med löpnummer 09.1421 som anges i bilaga V till rådets förordning (EG) nr 1981/94¹.

¹ EGT L 199, 2.8.1994, s. 1.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning skall tillämpas från och med den 1 juli 1999.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT

1. BUDGETPOST: 16		ANSLAG: 661 miljoner EUR			
2. ÅTGÄRDENS BETECKNING: Förslag till rådets förordning (EG) om särskilda åtgärder för import av druvsaft och druvmust med ursprung i Cypern.					
3. RÄTTSLIG GRUND: Artikel 113 i Fördraget					
4. BESKRIVNING AV ÅTGÄRDEN: Att förlänga dispensen från betalning av särskild importtull för druvsaft och druvmust med ursprung i Cypern.					
5. BUDGETKONSEKVENSER	12-MÅNADERS- PERIOD (milj. EUR)	PÅGÅENDE BUDGETÅR (1999) (milj. EUR)	FÖLJANDE BUDGETÅR (2000) (milj. EUR)		
5.0 UTGIFTER SOM BELASTAR - GEMENSKAPENS BUDGET (BIDRAG/INTERVENTION) - MEDLEMSSTATERNAS BUDGETAR - ANDRA SEKTORER	*	-	*		
5.1 INTÄKTER - GEMENSKAPENS EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULL) - NATIONELLA INKOMSTKÄLLOR	0,2	-	0,2		
	2001 (milj. EUR)	2002 (milj. EUR)	2003 (milj. EUR)	2004 (milj. EUR)	
5.0.1 UTGIFTSPROGNOS	*	*	*	*	
5.1.1 INTÄKTSPROGNOS	0,2	0,2	0,2	0,2	
5.2 BERÄKNINGSMETOD: Kvoten på 4 950 ton har, enligt uppgifter, i praktiken endast utnyttjats till ca 10 %. 495 t x 7,9 (omräkn. koeff.) x 138 EUR/hl (medelvärde 1997/98) x 25,2% (fast tull) = 135 992 EUR 495 t x 7,9 x 11 EUR/hl (konventionell genomsnittlig tull) = <u>43 016 EUR</u> Teoretisk förlust = 179 008 EUR					
6.0 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM DE ANSLAG SOM FÖRTS UPP I DET BERÖRDA KAPITLET I PÅGÅENDE BUDGET?					JA / NEJ
6.1 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I DEN PÅGÅENDE BUDGETEN?					JA / NEJ
6.2 ÄR DET NÖDVÄNDIGT MED EN TILLÄGGSBUDGET?					JA / NEJ
6.3 SKALL DET FÖRAS UPP ANSLAG I KOMMANDE BUDGETAR?					JA / NEJ
ANMÄRKNINGAR: Åtgärden innebär inte någon förändring av den nuvarande situationen. * Eventuella budgetkonsekvenser för utgifterna är försumbar och går inte att beräkna på detta stadium.					